



COMMUNIQUÉ DE PRESSE
Pour diffusion immédiate

Le prix Mérite OTTIAQ est décerné à Louis Ménard, FCA

Montréal, le 18 décembre 2006 – Dans le cadre de son dernier congrès annuel, qui a eu lieu le 24 novembre dernier, l'Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec (OTTIAQ) a décerné son prestigieux prix Mérite OTTIAQ à l'auteur du *Dictionnaire de la comptabilité et de la gestion financière*, Louis Ménard.

Le Mérite OTTIAQ a été créé afin de souligner, devant la communauté langagière et le public en général, les efforts investis par des professionnels qui contribuent à l'évolution et au rayonnement de la traduction, de la terminologie ou de l'interprétation. Le prestige de cette reconnaissance se mesure à la grandeur des lauréats : Marie-Éva de Villers en 2001; Robert Dubuc, term. a., trad. a., en 2002; Claude Bédard, trad. a, en 2003; Jean Delisle, term. a., trad. a., en 2004 et Jean-François Joly, trad. a., en 2005.

Le jour du congrès, le lauréat a été chaleureusement applaudi par un auditoire comptant plus de 400 personnes. Louis Ménard est une figure de proue dans le monde de la terminologie, tant au Québec qu'à l'étranger. En effet, le « *Ménard* » est une référence incontournable en matière de terminologie comptable dans la francophonie. Le Mérite OTTIAQ veut donc reconnaître l'importante contribution que Louis Ménard a apportée au domaine de la terminologie depuis une vingtaine d'années.



L'OTTIAQ compte aujourd'hui près de 1700 membres et s'est donné pour mission d'assurer et de promouvoir la compétence et le professionnalisme de ses membres dans les domaines de la traduction, de la terminologie et de l'interprétation. Il assure ainsi son mandat de protection du public. L'OTTIAQ est membre du Conseil des traducteurs, terminologues et interprètes du Canada (CTTIC), lui-même affilié à la Fédération Internationale des Traducteurs (FIT).

-30-

Pour plus de renseignements :
Catherine Guillemette-Bédard
Responsable des communications
OTTIAQ
Tél. : 514-845-4411, poste 225
Courriel : cgbedard@ottiaq.org